

emerio®

OFR-111385



Oil free radiator (EN)

Ölfreier Radiator (DE)

Radiateur sans huile (FR)

Oljefri radiator (SE)

Olievrije radiator (NL)

Grzejnik bezolejowy (PL)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Innehåll – Inhoud – Treść

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 9 -
Mode d'emploi – French	- 16 -
Bruksanvisning – Swedish	- 23 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 30 -
Instrukcja obsługi – Polish	- 37 -

Thank you very much for purchasing our products. In order to ensure correct operation, please read this manual and instruction carefully before use.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, burns and other injuries.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. **CAUTION — some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**

7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
9. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
10. The heater must not be located immediately below a socket outlet.

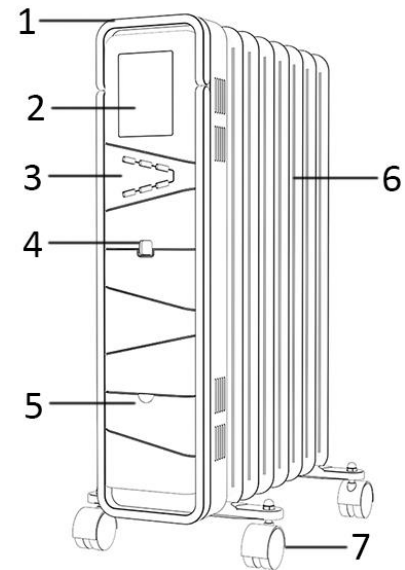
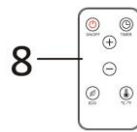


11. Means “DO NOT COVER “.
12. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
13. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
14. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
15. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
16. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
17. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
18. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
19. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
20. Never leave the appliance unattended during use.
21. This appliance is not designed for commercial use.

22. Do not use the appliance for other than intended use.
23. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
24. The heater may only be used in the upright position.
25. The unit must be positioned away from flammable or easily deformable objects during use.
26. Place the heater on the floor at least 90 cm away from the wall and any other objects, such as furniture, curtains or plants.
27. The surface temperature of the appliance is high; do not touch it, only at the handle.
28. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
29. Regarding the information for the assembly of base support, please refer to the below paragraph of the manual.

DESCRIPTION

1. Handle
2. Digital display screen
3. Control panel
4. Power switch
5. Cord storage
6. Fins
7. Wheel
8. Remote control

**WHEELS ASSEMBLY**

Remove the heater and all the accessories from the carton.

1. Turn the heater upside down.(Fig.1)
2. Position the wheelbase assemblies between the end fins.(Fig.2)
3. Attach them to the heater using the screws and wing nuts supplied. Tighten the wing nuts. (Fig.3)
4. Turn the heater the right way up.

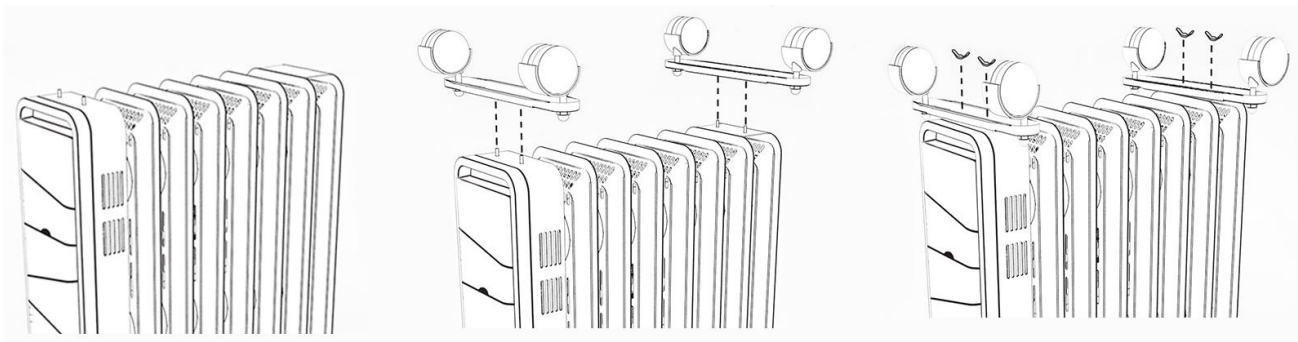


Fig.1

Fig.2







Fig.3

BEFORE USE



Place the heater on the floor at least 50cm away from the wall and 90 cm away from any other objects such as furniture, curtains or plant.

Make sure the power supply used corresponds to the one on the rating label.

USING THE OIL FREE RADIATOR

- Plug the appliance and press the power switch. The appliance will send a beep sound and a red icon  will appear on the digital display screen.
- Press the  button to turn on the heater. The icon  turns to green on the screen. The default setting is 30 °C and high heat output.
- To adjust the heat output, press the “-” or “+” button to select from low heat (symbolized as  on screen), medium heat (symbolized as  on screen) and high heat (symbolized as  on screen).
- To select the desired temperature, press the “ °C/°F ” button. When the temperature numeral flash on


the screen, press the “-” or “+” button to increase or decrease the temperature. The selected temperature will flash for about 5 seconds and then stay still. Note that the temperature range is from 5 °C / 41 °F to 35 °C / 95 °F.


- When you have finished using the heater, press the  button to turn off the heater, and the appliance will send out one beep sound. The  icon on the screen will turn to red. Press the power switch to disconnect the power. Take out the plug from the power outlet.

NOTES:


1. Long press the “ °C/°F ” button is to switch between the Celsius and Fahrenheit display of temperature, and you will hear two beep sounds.
2. The temperature setting can only be adjusted when the temperature numerals flash on the screen.
3. If no press on the control panel for about 3 minutes, the screen will automatically shut down. Pressing any button once can make the screen back to work. Buttons will have their functions only when the screen is working.

Timer

Automatic turn-on: When power is connected, press the  button to set the automatic turn-on time. Use the “+” or “-” button to set after how many hours the heater will automatically turn on.

Automatic turn-off: When the heater is on, you can press the  button to set the automatic turn-off time. Use the “+” or “-” button to set after how many hours the heater will automatically turn off.



Notes:

- One press of the button leads to one hour change. Time selection ranges from 1 hour to 24 hours.
- After setting the timer for automatic turn-on or turn-off, there will be an icon  appearing on the screen.
- You can adjust the time only when the numerals flash. The time is set when numerals become still.

ECO Mode

- When the heater is on, press “ECO” button to enter into the ECO mode. Press the “ECO” button again, the heater will exit from ECO mode to the original setting.
- In ECO mode, the appliance will adjust the heat output automatically according to the environmental temperature. When the environmental temperature is higher than 28 °C , the heater will stop heating.
- In ECO mode, you cannot adjust the temperature and heat output by yourself.
- A leaf-like icon will appear on the screen to indicate the ECO mode.

Child Lock Mode

- When the heater is on, long press the  button until you hear 3 beep sounds, the child lock mode is activated. The setting on the heater is thus locked. To exit from child lock mode, just long press the  button again and you will hear 3 beep sounds again.

- In child lock mode, a child-like icon will appear on the screen.

REMOTE CONTROL

This unit has a remote control. One piece of CR2025 battery should be used for it. The functions of the remote control buttons are the same as of the buttons on the control panel.

SAFETY SYSTEM

This heater is equipped with a tilt protection safety device. It has tilt protection safety functions and automatically switches off the power. For safety reasons, the unit will automatically switch off the power if it is put on unstable or uneven surfaces or if it is tilted accidentally.

MAINTENANCE AND CARE

- Unplug the appliance from the power supply and allow the appliance to cool down.
- Wipe the appliance with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
- Do not scratch the fin surfaces with sharp tools. Damages of the coat layer result in rusty spots.
- The heater should be cleaned regularly; wipe the dust off the surface of the fins. This improves radiation.

STORAGE

- Ensure that the heater is completely cooled off.
- Roll up the power cord in the cord storage when the heater is not in use.
- Store the appliance in a cool and dry place.

Warning

If you have problem with your heater, please do not attempt to repair it yourself. Doing so may cause damage or personal injury.

TECHNICAL DATA:

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 1500W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Customer service:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

WICHTIGE ANWEISUNGEN:


Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Risiken von Bränden, elektrischen Schlägen, Verbrennungen und anderen Verletzungen zu reduzieren.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden; es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
5. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten dürfen, wenn es in seiner normalen, bestimmungsgemäßen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde, und wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker in die Steckdose stecken, das Gerät

einstellen und reinigen oder vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten durchführen.

6. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. **WARNUNG:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
9. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
10. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.



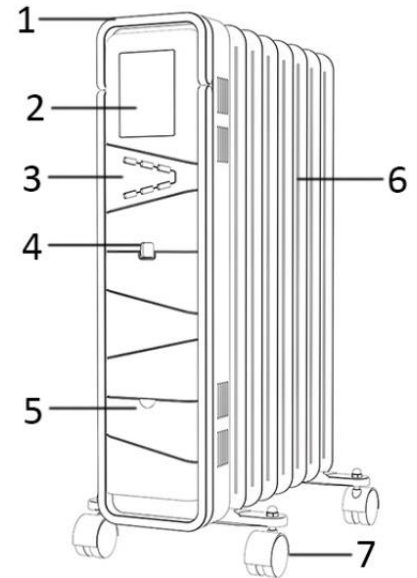
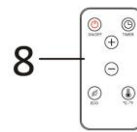
11.  Bedeutet „NICHT BEDECKEN“.
12. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
13. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
14. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
15. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
16. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
17. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen

ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.

18. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
19. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
20. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
21. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
22. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
23. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
24. Die Heizung darf nur in aufrechter Stellung verwendet werden.
25. Während des Betriebs muss das Gerät in sicherer Entfernung zu brennbaren oder leicht verformbaren Objekten aufgestellt werden.
26. Stellen Sie die Heizung mindestens 90 cm von der Wand und anderen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen oder Pflanzen entfernt auf den Boden.
27. Die Oberflächentemperatur des Gerätes ist hoch; fassen Sie das Gerät nur an seinem Griff an.
28. Dieses Heizgerät ist nicht zur Montage in Fahrzeugen und Maschinen geeignet.
29. Um Informationen zur Montage der Basis zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt der Bedienungsanleitung.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Griff
2. Digitale Anzeige
3. Bedienfeld
4. Netzschalter
5. Kabelaufbewahrung
6. Rippen
7. Räder
8. Fernbedienung



BEFESTIGUNG DER RÄDER

Nehmen Sie die Heizung und das gesamte Zubehör aus dem Karton.

1. Stellen Sie die Heizung auf den Kopf. (Abb. 1)
2. Positionieren Sie die Radhalterungen an den Endrippen. (Abb. 2)
3. Befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben und Flügelmuttern an der Heizung. Flügelmuttern festziehen. (Abb. 3)
4. Stellen Sie die Heizung richtig herum hin.

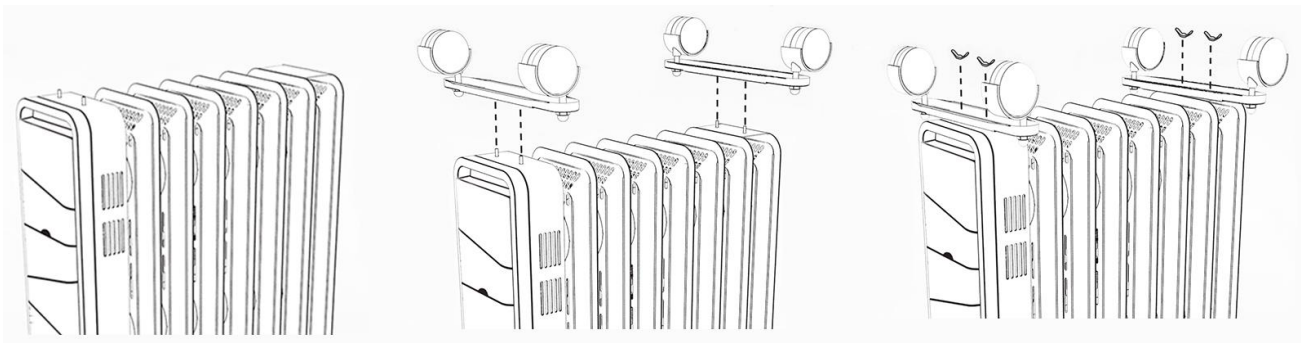


Abb.1

Abb.2







Abb.3

VOR GEBRAUCH



Stellen Sie die Heizung auf den Boden und mindestens 50cm von der Wand und 90cm von anderen Objekten wie Möbel, Vorhänge oder Pflanzen.

Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Stromversorgung der auf dem Typenschild entspricht.

VERWENDUNG DER ÖLFREIEN HEIZUNG

- Schließen Sie das Gerät an und drücken Sie den Netzschalter. Das Gerät bestätigt mit einem Signalton und auf der digitalen Anzeige erscheint ein rotes Symbol .
- Drücken Sie die Taste , um die Heizung einzuschalten. Das Symbol  auf der Anzeige wird grün.
- Die Voreinstellung ist 30°C und hohe Wärmeleistung.
- Mit den Tasten „-“ oder „+“ stellen Sie die Wärmeleistung von wenig Wärme (auf der Anzeige: ) über mittlere Wärme (auf der Anzeige: ) bis zu viel Wärme (auf der Anzeige: ) ein.
- Um die gewünschte Temperatur einzustellen, drücken Sie die Taste „°C/°F“. Wenn die Temperaturanzeige auf dem Bildschirm blinkt, drücken Sie die Taste „-“ oder „+“, um die Temperatur zu verringern oder zu


erhöhen. Die gewählte Temperatur blinkt ca. 5 Sekunden und bleibt dann stehen. Beachten Sie, dass der Temperaturbereich zwischen 5°C / 41°F und 35°C / 95°F liegt.


- Wenn Sie die Heizung nicht mehr benötigen, drücken Sie die Taste , um sie abzuschalten. Die Heizung bestätigt mit einem Signalton. Das Symbol  auf der Anzeige wird rot. Drücken Sie den Netzschalter, um die Stromzufuhr zu unterbrechen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

HINWEISE:


1. Um die Anzeige zwischen Celsius und Fahrenheit umzuschalten, drücken Sie länger auf die Taste „°C/°F“, was mit zwei Signaltönen bestätigt wird.
2. Sie können die Temperatur nur anpassen, wenn die Temperaturziffern auf der Anzeige blinken.
3. Wird das Bedienfeld ca. 3 Minuten lang nicht benützt, dann schaltet sich die Anzeige automatisch ab. Durch Drücken einer beliebigen Taste erscheint die Anzeige wieder. Die Tasten funktionieren nur, wenn die Anzeige aktiv ist.

Timer

Automatisches Einschalten: Wenn die Stromversorgung angeschlossen ist, drücken Sie die Taste , um die automatische Einschaltzeit einzustellen. Mit den Tasten „+“ oder „-“ wählen Sie aus, nach wie vielen Stunden sich die Heizung automatisch einschaltet.

Automatisches Abschalten: Wenn die Heizung eingeschaltet ist, können sie die Taste  drücken, um die automatische Abschaltzeit einzustellen. Mit den Tasten „+“ oder „-“ wählen Sie aus, nach wie vielen Stunden sich die Heizung automatisch abschaltet.


Hinweise:


- Jeder Tastendruck ändert die Zeit um eine Stunde. Die Zeitauswahl reicht von 1 Stunde bis 24 Stunden.
- Nach dem Einstellen des Timers für das automatische Ein- oder Ausschalten erscheint das Symbol  auf der Anzeige.
- Sie können die Zeit nur einstellen, wenn die Ziffern blinken. Die Zeit ist eingestellt, sobald die Ziffern stillstehen.

ENERGIESPARMODUS

- Wenn die Heizung eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste „ECO“, um in den Energiesparmodus zu gelangen. Wenn Sie die Taste „ECO“ noch einmal drücken, beendet die Heizung den Energiesparmodus und kehrt zur ursprünglichen Einstellung zurück.
- Im Energiesparmodus stellt das Gerät die Heizleistung automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur ein. Ist die Umgebungstemperatur höher als 28°C, dann stoppt die Heizung.
- Im Energiesparmodus können Sie die Temperatur und die Heizleistung nicht selbst einstellen.
- Während des Energiesparmodus erscheint ein blattähnliches Symbol auf der Anzeige.

Kindersicherung

- Wenn die Heizung eingeschaltet ist, drücken Sie lange auf die Taste , bis Sie drei Signaltöne hören. Dann ist die Kindersicherung aktiviert. Die Einstellung der Heizung ist dann gesperrt. Um die

Kindersicherung zu entfernen, drücken Sie einfach wieder lange auf die Taste  und Sie hören wieder 3 Signaltöne zur Bestätigung.

- Im Kindersicherungsmodus erscheint auf dem Bildschirm ein Symbol, das ein Kind darstellt.

FERNBEDIENUNG

Das Gerät besitzt eine Fernbedienung. Sie benötigt eine CR2025-Batterie. Die Funktionen der Fernbedienungstasten entsprechen den Tasten auf dem Bedienfeld. Sie können die Fernbedienung in der zu diesem Zweck vorgesehenen Aussparung an der Rückseite aufbewahren.

SICHERHEITSSYSTEM

Diese Heizung ist mit einer Kippsicherung ausgestattet. Sie verfügt über Neigungssicherheitsfunktionen und unterbricht die Stromversorgung automatisch. Aus Sicherheitsgründen schaltet das Gerät automatisch ab, wenn es auf instabile oder unebene Flächen gesetzt wird oder wenn es versehentlich gekippt wird.

WARTUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Kratzen Sie die Oberflächen der Segmente nicht mit scharfen Werkzeugen. Beschädigungen der Mantelschicht führen zu rostigen Stellen.
- Die Heizung sollte regelmäßig gereinigt werden; wischen Sie den Staub von den Rippenoberflächen ab. Dies verbessert die Wärmeabgabe.

AUFBEWAHRUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Heizung vollständig abgekühlt ist.
- Bergen Sie das Stromkabel in der Kabelaufbewahrung auf, wenn die Heizung nicht benützt wird.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf.

Warnung

Bitte versuchen Sie nicht, die Heizung selbst zu reparieren, sollten Sie Probleme mit ihr haben. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 1500W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der

Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehöerteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder

wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

Merci beaucoup d'avoir acheté nos produits. Afin de garantir un bon fonctionnement, merci de lire attentivement ce manuel et les instructions avant l'utilisation.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES:

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions élémentaires doivent toujours être prises afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution, de brûlures et autres blessures.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
5. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.

6. **ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.**
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. **ATTENTION:** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
9. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
10. L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.



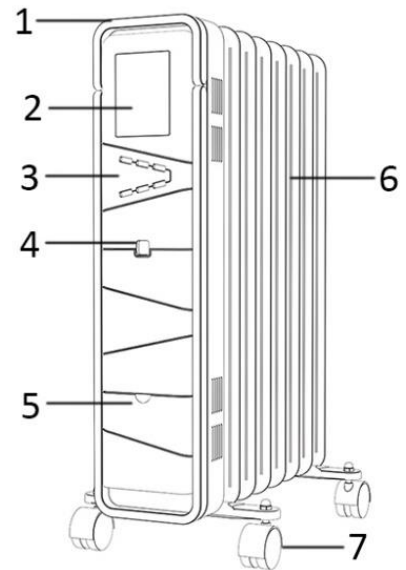
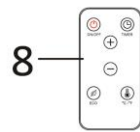
11. Signifie "NE PAS COUVRIR".
12. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
13. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
14. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
15. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
16. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
17. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé

pour le faire réparer.

18. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
19. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
20. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
21. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
22. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
23. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
24. Le radiateur ne doit être utilisé qu'en position verticale.
25. Pendant l'utilisation, l'appareil doit être placé à l'écart des objets inflammables ou facilement déformables.
26. Placez le radiateur sur le sol en l'éloignant d'au moins 90 cm des murs et de tous les autres objets, par exemple les meubles, les plantes et les rideaux.
27. La température des surfaces de l'appareil est élevée, ne les touchez pas, utilisez exclusivement la poignée.
28. Cet appareil de chauffage ne convient pas pour l'installation dans un véhicule ou une machine.
29. Pour obtenir des informations concernant l'assemblage de la base, reportez-vous au paragraphe suivant du mode d'emploi.

DESCRIPTION

1. Poignée
2. Affichage numérique
3. Panneau de contrôle
4. Bouton marche/arrêt
5. Rangement du cordon d'alimentation
6. Éléments
7. Roue
8. Télécommande

**ASSEMBLER LES ROUES**

Retirez le radiateur et tous ses accessoires du carton d'emballage.

1. Retournez le radiateur à l'envers. (Image 1)
2. Placez les supports de roues entre les éléments d'extrémité. (Image 2)
3. Fixez-les sur le radiateur avec les vis et les écrous papillon fournis. Serrez les écrous papillon. (Image 3)
4. Remettez le radiateur à l'endroit.

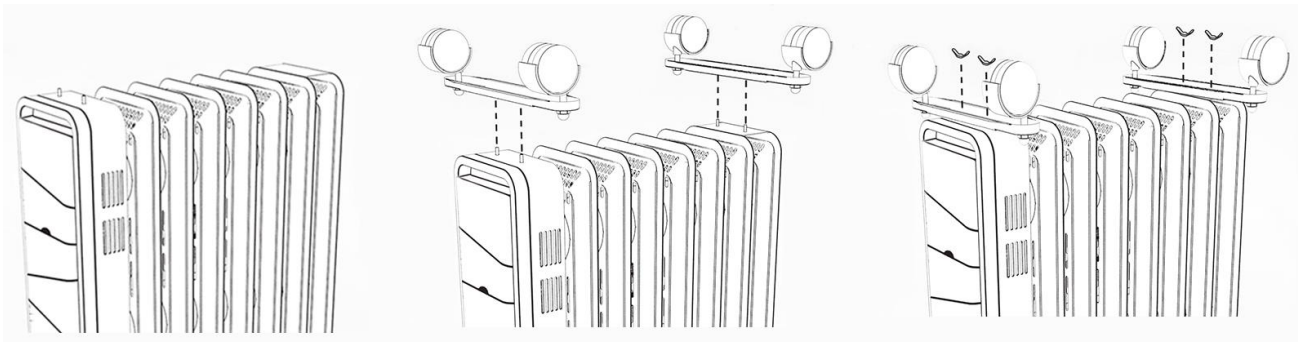


Image 1

Image 2







Image 3

AVANT UTILISATION



Placez le radiateur sur le sol en l'éloignant d'au moins 50 cm des murs et d'au moins 90 cm de tous les autres objets, par exemple les meubles, les plantes et les rideaux.

Vérifiez que la tension fournie par la prise secteur utilisée correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

UTILISER LE RADIATEUR SANS HUILE

- Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton marche/arrêt. L'appareil émet un bip sonore et l'icône rouge  s'affiche sur l'écran numérique.
- Appuyez sur le bouton  pour allumer le radiateur. L'icône  devient verte sur l'écran. Le réglage par défaut est 30 °C et l'allure de chauffe haute.
- Pour régler l'allure de chauffe, appuyez sur le bouton « - » ou « + » pour sélectionner l'allure de chauffe basse (indiquée par  sur l'écran), l'allure de chauffe moyenne (indiquée par  sur l'écran) ou l'allure de chauffe haute (indiquée par  sur l'écran).
- Pour sélectionner la température désirée, appuyez sur le bouton « °C/°F ». Quand la température


affichée clignote à l'écran, appuyez sur le bouton « - » ou « + » pour monter ou baisser la température. La température sélectionnée clignote pendant 5 s, puis elle reste affichée. La plage de température est comprise entre 5 °C (41 °F) et 35 °C (95 °F).


- Quand vous avez terminé d'utiliser le radiateur, appuyez sur le bouton  pour éteindre le radiateur, l'appareil bipera une fois. L'icône  à l'écran devient rouge. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil hors tension. Débranchez la fiche de la prise électrique.

REMARQUES :


1. Appuyez longuement sur le bouton « °C/°F » pour sélectionner l'affichage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit, l'appareil bipera deux fois.
2. Le réglage de la température ne peut être réglé que lorsque les chiffres de la température clignotent à l'écran.
3. Sans action sur le panneau de contrôle pendant 3 minutes environ, l'écran s'éteint automatiquement. Appuyez une fois sur n'importe quel bouton pour rallumer l'écran. Les boutons sont fonctionnels uniquement quand l'écran est allumé.

Minuteur

Allumage automatique : Quand l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton  régler le délai d'allumage automatique. Utilisez le bouton « + » ou « - » pour régler le nombre d'heures après lequel le radiateur s'allumera automatiquement.

Arrêt automatique : Quand le radiateur est allumé, appuyez sur le bouton  pour régler le délai d'arrêt automatique. Utilisez le bouton « + » ou « - » pour régler le nombre d'heures après lequel le radiateur s'éteindra automatiquement.



Remarques :

- Une pression sur le bouton modifie le réglage d'une heure. Le délai peut être réglé entre 1 et 24 heures.
- Une fois le minuteur d'allumage ou d'arrêt automatique réglé, l'icône  s'affiche sur l'écran.
- Vous pouvez régler le délai uniquement quand les chiffres clignotent. Le délai est réglé quand les chiffres s'arrêtent de clignoter.

Mode ECO

- Quand le radiateur est allumé, appuyez sur le bouton « ECO » pour entrer dans le mode ECO. Appuyez à nouveau sur le bouton « ECO », le radiateur quitte le mode ECO et retourne dans le réglage précédent.
- Dans le mode ECO, l'appareil règle automatiquement l'allure de chauffe en fonction de la température ambiante. Quand la température ambiante est supérieure à 28 °C, le radiateur arrête de chauffer.
- Dans le mode ECO, vous ne pouvez pas régler la température et l'allure de chauffe vous-même.
- Une icône semblable à une feuille s'affiche sur l'écran pour indiquer le mode ECO.

Mode verrou enfant

- Quand le radiateur est allumé, appuyez longuement sur le bouton  jusqu'à entendre 3 bips, le mode verrou enfant est activé. Le réglage du radiateur est alors bloqué. Pour quitter le mode verrou enfant, appuyez longuement sur le bouton , l'appareil bipera à nouveau 3 fois.

- Dans le mode verrou enfant, une icône semblable à un enfant est affichée sur l'écran.

TÉLÉCOMMANDE

Cet appareil est pourvu d'une télécommande. Une pile CR2025 doit être utilisée pour l'alimenter. Les fonctions des touches de la télécommande sont identiques à celles des touches du panneau de contrôle.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

Ce radiateur est équipé d'un dispositif de sécurité anti-basculement. Celui-ci éteint automatiquement l'appareil s'il bascule. Par sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement s'il est placé sur une surface instable ou inégale ou s'il est renversé accidentellement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise électrique et laissez-le refroidir.
- Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergent ni d'abrasif.
- Ne grattez pas les surfaces des éléments avec des ustensiles coupants. La détérioration du revêtement peut provoquer la formation de points de rouille.
- Le radiateur doit être nettoyé régulièrement. Pour cela, essuyez la surface de ses éléments pour enlever la poussière. Cela améliore le rayonnement calorifique.

RANGEMENT

- Vérifiez que le radiateur a complètement refroidi.
- Enroulez le cordon d'alimentation sur le rangement du cordon d'alimentation quand vous n'utilisez pas le radiateur.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec et frais.

Avertissement

Si vous rencontrez un problème avec votre radiateur, n'essayez pas de le réparer vous-même. Cela peut provoquer des détériorations matérielles et des blessures corporelles.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Voltage de fonctionnement: 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation: 1500W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces

susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de

retour ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE. NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höffer Weg 14
51519 Odenthal
Germany

Service à la clientèle:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

Tack för att du har valt en av våra produkter. Läs igenom instruktionerna noga innan du använder produkten, så att du använder den på rätt sätt.

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade platser eller tillfällig användning.

VIKTIGA INSTRUKTIONER

När du använder elektriska produkter bör du alltid vidta försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elstötar, brännskador och andra skador.

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
4. Barn under 3 år bör hållas borta från apparaten om de inte är under kontinuerlig översyn.
5. Barn mellan 3 och 8 år bör endast slå på/stänga av apparaten under förbehåll att apparaten har placerats eller monterats i sitt normala driftläge, samt att barnen övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, reglera eller rengöra apparaten eller utföra underhåll.
6. **WARNING! Vissa delar på denna produkt blir mycket varma och orsakar brännskador. Var extra uppmärksam när barn och sårbara personer är närvarande.**
7. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande

kvalificerad person för att undvika fara.

8. **WARNING!** För att undvika överhettning, täck inte över elementet.
9. Använd inte elementet i omedelbar närhet till ett badkar, en dusch eller en simbassäng.
10. Elementet får inte placeras direkt under ett eluttag.

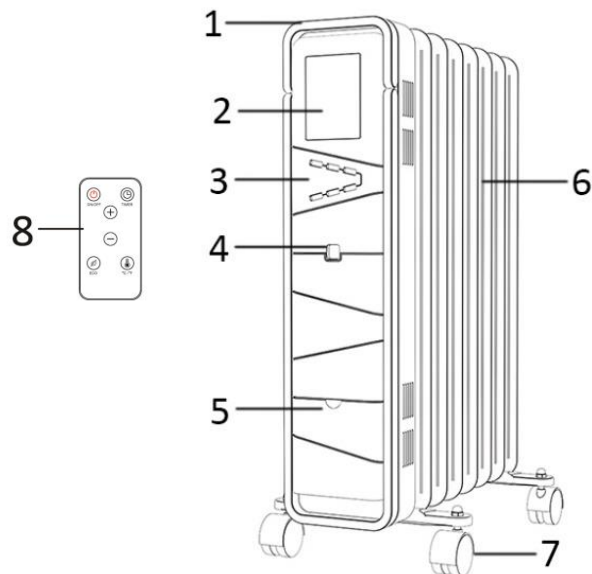


11. Betyder "TÄCK INTE ÖVER".
12. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
13. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
14. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
15. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
16. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
17. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
18. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
19. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
20. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
21. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
22. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
23. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.

24. Elementet får endast användas i stående läge.
25. Enheten måste placeras på avstånd från brännbara eller lätt deformerbara föremål under användning.
26. Placera elementet på golvet, minst 90 cm från väggen och övriga föremål som t.ex. möbler, gardiner och krukväxter.
27. Apparatens yttemperatur är hög. Vidrör endast apparaten via handtaget.
28. Denna värmeenhet är inte lämplig för montering i fordon och maskiner.
29. Se nedanstående paragraf i bruksanvisningen för information om montering av basstödet.

DESCRIPTION

1. Handtag
2. Digital display
3. Kontrollpanel
4. Strömbrytare
5. Kabelförvaring
6. Flänsar
7. Hjul
8. Fjärrstyrdon

**HJULMONTERING**

Ta ut elementet och alla tillbehör från kartongen.

1. Vänd elementet upp och ner (bild 1).
2. Placera hjulbasen mellan flänsarna i vardera ände av elementet (bild 2).
3. Montera dem till elementet med medföljande skruvar och vingmuttrar. Dra åt vingmuttrarna (bild 3).
4. Vänd tillbaka elementet till sitt korrekta läge.

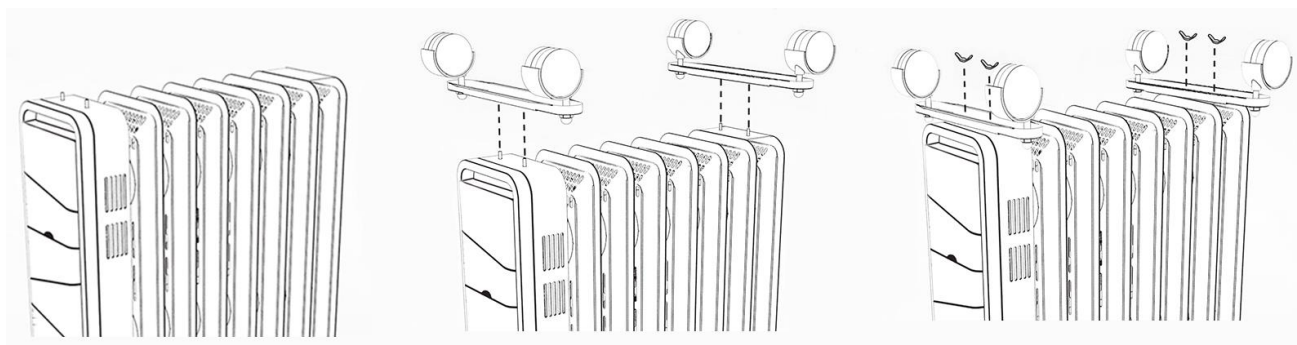


bild 1

bild 2







bild 3

FÖRE ANVÄNDNING



Placera elementet på golvet, minst 50 cm från väggen och 90 cm från övriga föremål som t.ex. möbler, gardiner och krukväxter.

Säkerställ att strömförsörjningen som användas är densamma som på märketiketten.

ANVÄNDA DET OLJEFRIA ELEMENTET

- Anslut apparaten till ett eluttag och tryck på strömbrytaren. Det hörs ett pip från apparaten och den röda ikonen  visas på den digitala displayen.
- Tryck på  för att slå på elementet. Ikonen  lyser grönt på displayen. Standardinställningen är 30 °C och hög värmeeffekt.
- För att justera värmeeffekten, tryck på "-" eller "+" för att välja från låg värme (visas som  på displayen), medium värme (visas som  på displayen) och hög värme (visas som  på displayen).
- För att välja önskad temperatur, tryck på "°C/°F". När temperaturens nummer blinkar på skärmen, tryck


på "-" eller "+" för att höja eller sänka temperaturen. Den valda temperaturen blinkar i cirka 5 sekunder och lyser sedan konstant. Observera att temperaturområdet är från 5 °C / 41 °F till 35 °C / 95 °F.


- När elementet har använts klart, tryck på  för att stänga av apparaten och ett pip ljud hörs för att bekräfta avstängningen. Ikonen  på displayen lyser röd. Tryck på strömbrytaren för att koppla ur strömmen. Dra ut strömkontakten ur eluttaget.

ANMÄRKNINGAR:


1. Tryck in "°C/°F" länge för att växla mellan temperaturenheten Celsius och Fahrenheit på displayen, det hörs två pip ljud.
2. Temperaturinställningen kan endast justeras när temperaturens nummer blinkar på displayen.
3. Displayen släcks automatiskt ner om ingen knapp trycks in på kontrollpanelen under tre minuter. Tryck på valfri knapp på displayen för att tända displayen igen. Knapparnas funktion är endast aktiverad när skärmen är tänd.

Timer

Automatisk påslagning: När ström är ansluten, tryck på  för att ställa in automatisk påslagningstid. Använd "+" eller "-" för att ställa in om hur många timmar som elementet ska slås på automatiskt.

Automatisk avstängning: När elementet är påslaget kan du trycka på  för att ställa in automatisk avstängningstid. Använd "+" eller "-" för att ställa in om hur många timmar som elementet ska stängas av automatiskt.



Anmärkningar:

- Ett knapptryck ändrar tiden med en timme. Tidsintervallen kan ställas in från 1 timme till 24 timmar.
- Efter att timern ställts in för automatisk påslagning eller avstängning visas ikonen  på displayen.
- Du kan endast justera tiden när numrena blinkar. Tiden är inställd när numrena inte längre blinkar.

ECO-läge

- När elementet är påslaget, tryck på "ECO" för att försätta elementet i ECO-läget. Tryck på "ECO" igen för att avsluta ECO-läget till elementets standardinställning.
- I ECO-läget justerar apparaten automatiskt värmeeffekten efter omgivningstemperaturen. När omgivningstemperaturen är högre än 28 °C stoppas uppvärmningen.
- I ECO-läget kan du inte justera temperaturen eller värmeeffekten manuellt.
- En lövliknande ikon visas på displayen för att visa att ECO-läget är aktiverat.

Barnlås

- När elementet är påslaget, tryck in  länge tills det hörs 3 pip ljud för att aktivera barnläget. Inställningen på elementet är därmed låst. För att avsluta barnlåset, håll in  tills de 3 pip ljuden hörs igen.
- I barnläget visas en barnliknande ikon på displayen.

FJÄRRSTYRNING

Denna enhet har ett fjärrstyrdon, som drivs av ett CR2025-batteri. Funktionerna hos knapparna på fjärrstyrdonet är desamma som för knapparna på manöverpanelen.

SÄKERHETSSYSTEM

Detta element har en säkerhetsanordning för tippskydd. Säkerhetsfunktionen tiltskydd stänger automatiskt av elementet när det lutas. Av säkerhetsskäl stängs även elementet automatiskt av om det placeras på en ojämn yta eller lutas av misstag.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

- Koppla ur apparaten från strömförsörjningen och låt den svalna.
- Torka av apparaten med en mjuk och fuktig trasa. Använd inte disk- eller slipmedel.
- Repa inte flänsarnas yta med vassa verktyg. Om ytbeläggningen skadas kan det leda till rostfläckar.
- Elementet bör rengöras regelbundet; torka av flänsarnas yta. Det förbättrar värmeutstrålningen.

FÖRVARING

- Säkerställ att elementet har svalnat helt.
- Linda in strömkabeln i dess kabelförvaring när elementet inte används.
- Förvara apparaten på en sval och torr plats.

Varning!

Om du har något problem med elementet, försök inte att reparera den själv. Det kan skada elementet eller leda till personskador.

TEKNISKA DATA

Elstandard: 220-240V ~ 50-60Hz

Strömförbrukning: 1500W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell miljöförstöring och eventuella hälsorisker på grund av icke kontrollerad avyttring ska den avyttras med ansvar för att materialet ska kunna återanvändas på ett hållbart sätt. Returnera den använda enheten enligt retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren som sålt produkten. Återförsäljaren kan ombesörja att produkten återvinns på ett miljömässigt säkert sätt.



BATTERIET MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ ETT KORREKT SÄTT. FÅR INTE ÖPPNAS.

FÅR INTE KASSERAS I ÖPPEN ELD ELLER KORTSLUTAS.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundservice:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

Van harte bedankt voor de aankoop van ons product. Gelieve deze handleiding en instructies aandachtig te lezen alvorens gebruik, om er zeker van te zijn dat u het product correct gebruikt.

Dit product is alleen geschikt voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes of occasioneel gebruik.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Als u elektrische toestellen gebruikt, dient u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen op te volgen om het risico op brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen te verkleinen.

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken, op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt en deze gevaren begrijpen.
2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
4. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
5. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan-/uitschakelen onder de voorwaarde dat het in de normale gebruikspositie geplaatst of geïnstalleerd is en als zij onder toezicht staan en instructies hebben ontvangen over het apparaat en de veilige omgang ermee en de gevaren hieromtrent hebben begrepen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen de stekker van het apparaat niet insteken,

het apparaat niet instellen en reinigen of het onderhoud uitvoeren.

6. **WAARSCHUWING** - sommige onderdelen van dit apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. U dient extra aandacht te besteden als er kinderen of kwetsbare personen in de buurt zijn.
7. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.
8. **WAARSCHUWING:** Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
9. Gebruik de verwarming niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
10. Het verwarmingstoestel mag niet onmiddellijk onder een stopcontact worden gebruikt.

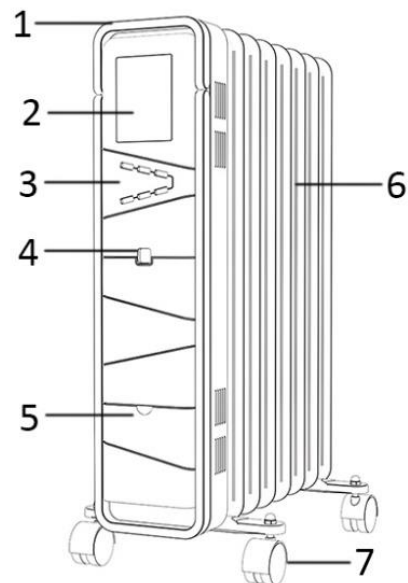
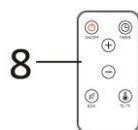


11.  Betekent "NIET AFDEKKEN".
12. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.
13. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het apparaat reinigt.
14. Let op dat de stroomkabel niet over scherpe randen hangt en niet in de buurt komt van hete voorwerpen en open vuur.
15. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bestaat levensgevaar als gevolg van een elektrische schok!
16. Om de stekker uit het stopcontact te halen, dient u aan de stekker zelf te trekken. Trek niet aan de stroomkabel.
17. Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Trek de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en breng het ter reparatie naar een geautoriseerd servicecenter.

18. Steek de stekker niet in het stopcontact en haal hem er niet uit als u natte handen heeft.
19. Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen en probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
20. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
21. Dit apparaat werd niet ontworpen voor commercieel gebruik.
22. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.
23. Draai de kabel niet om het apparaat en buig hem niet.
24. Het verwarmingstoestel kan alleen worden gebruikt in een rechtopstaande positie.
25. De eenheid moet uit de buurt van ontvlambare of makkelijk vervormbare voorwerpen worden geplaatst tijdens het gebruik.
26. Houd het verwarmingstoestel op minstens 90cm van muren of andere voorwerpen, zoals meubilair, gordijnen of planten.
27. De oppervlaktetemperatuur van het toestel is hoog; raak het niet aan, raak alleen de handvatten aan.
28. Deze verwarming is niet geschikt om in voertuigen of machines te gebruiken.
29. Neem onderstaande paragraaf van de gebruiksaanwijzing in acht wat betreft de instructies voor de montage van de voet.

BESCHRIJVING

1. Handgreep
2. Digitaal scherm
3. Bedieningspaneel
4. Aan/uit-schakelaar
5. Snoeropslag
6. Ribben
7. Wiel
8. Afstandsbediening



DE WIEDELEN BEVESTIGEN

Haal het verwarmingstoestel en alle toebehoren uit de verpakking.

1. Draai het verwarmingstoestel ondersteboven. (Fig.1)
2. Breng de wioldelen tussen de eindribben aan. (Fig.2)
3. Maak ze aan het verwarmingstoestel vast met behulp van de meegeleverde schroeven en vleugelmoeren. Draai de vleugelmoeren vast. (Fig.3)
4. Draai het verwarmingstoestel opnieuw om.

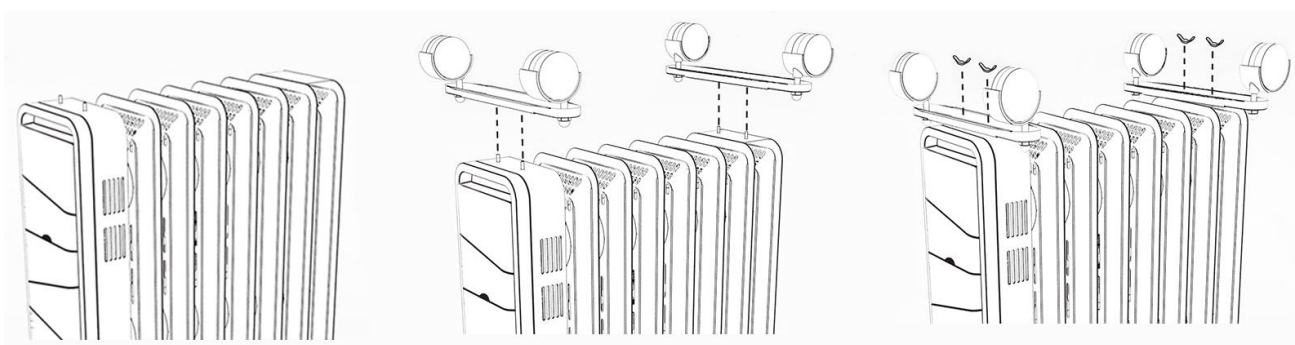


Fig.1

Fig.2







Fig.3



VOOR INGEBRIJKNAME

Plaats het verwarmingstoestel op de vloer op minstens 50cm van muren en 90 cm van andere voorwerpen zoals meubilair, gordijnen of planten.

Zorg dat de gebruikte voeding overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.

DE OLIEVRIJE RADIATOR GEBRUIKEN


- Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan/uit-schakelaar. Het apparaat maakt een geluidssignaal en een rood pictogram  verschijnt op het digitaal scherm.
- Druk op de  knop om het verwarmingstoestel in te schakelen. Het pictogram  wordt groen op het scherm. De standaard instelling is 30 °C en een hoge warmteafgifte.
- Om de warmteafgifte aan te passen, druk op de “-” of “+” knop om te kiezen tussen lage warmte ( wordt op het scherm weergegeven), medium warmte ( wordt weergegeven) of hoge warmte ( wordt weergegeven).


- Om de gewenste temperatuur te selecteren, druk op de “ °C/°F ” knop. Als de temperatuurwaarde op het scherm knippert, druk op de “-” of “+” knop om de temperatuur te verhogen of te verlagen. De gekozen temperatuur knippert circa 5 seconden en wordt vervolgens continu weergegeven. Het temperatuurbereik is tussen 5 °C / 41 °F en 35 °C / 95 °F.
- Als u het verwarmingstoestel niet langer wilt gebruiken, druk op de  knop om het verwarmingstoestel uit te schakelen. Het apparaat maakt vervolgens één geluidssignaal. Het  pictogram op het scherm wordt rood. Druk op de aan/uit-schakelaar om het apparaat van de voeding te ontkoppelen. Haal de stekker uit het stopcontact.

OPMERKINGEN:


1. Druk lang op de “ °C/°F ” knop om tussen een temperatuurweergave in graden Celsius en graden Fahrenheit te kiezen. U hoort vervolgens twee geluidssignalen.
2. De temperatuur kan alleen worden aangepast wanneer de temperatuurwaarde op het scherm knippert.
3. Als er circa 3 minuten niet op het bedieningspaneel wordt gedrukt, wordt het scherm automatisch uitgeschakeld. Druk op een willekeurige knop om het scherm opnieuw in te schakelen. De knoppen werken alleen wanneer het scherm ingeschakeld is.

Timer

Automatische inschakeling: Als het apparaat onder stroom staat, druk op de  knop om de automatische inschakeltijd in te stellen. Gebruik de “+” of “-” knop om het aantal uur in te stellen voordat het verwarmingstoestel automatisch wordt ingeschakeld.

Automatische uitschakeling: Als het verwarmingstoestel is ingeschakeld, druk op de  knop om de automatische uitschakeltijd in te stellen. Gebruik de “+” of “-” knop om het aantal uur in te stellen voordat het verwarmingstoestel automatisch wordt uitgeschakeld.

Opmerkingen:



- Druk eenmaal op de knop om de tijd met één uur te wijzigen. U kunt een tijd tussen 1 uur en 24 uur instellen.
- Na het instellen van de timer voor automatische in- en uitschakeling, verschijnt het pictogram  op het scherm.
- U kunt de tijd alleen aanpassen wanneer de waarde op het scherm knippert. De tijd is ingesteld wanneer de waarde continu wordt weergegeven.

ECO-modus

- Als het verwarmingstoestel ingeschakeld is, druk op de “ECO” knop om de ECO-modus te activeren. Druk opnieuw op de “ECO” knop, het verwarmingstoestel sluit de ECO-modus af en keert terug naar de originele instelling.
- In de ECO-modus wordt de warmteafgifte automatisch gewijzigd naargelang de kamertemperatuur. Als de kamertemperatuur hoger dan 28 °C is, dan stopt het verwarmingstoestel met verwarmen.

- In de ECO-modus is het niet mogelijk om de temperatuur en warmteafgifte zelf aan te passen.
- Een bladpictogram verschijnt op het scherm om de ECO-modus aan te geven.

Kinderslotmodus

- Als het verwarmingstoestel ingeschakeld is, druk lang op de  knop totdat u 3 geluidssignalen hoort. Het kinderslot is vervolgens geactiveerd. De instellingen op het verwarmingstoestel zijn aldus vergrendeld.
Om het kinderslot uit te schakelen, druk opnieuw lang op de  knop en u hoort opnieuw 3 geluidssignalen.
- In de kinderslotmodus verschijnt er een kindpictogram op het scherm.

AFSTANDSBEDIENING

Dit apparaat beschikt over een afstandsbediening. De afstandsbediening werkt op één CR2025-batterij. De functies van de afstandsbediening zijn dezelfde als de knoppen op het bedieningspaneel.

VEILIGHEIDSSYSTEEM

Dit verwarmingstoestel is uitgerust met een kantelbeveiligingssysteem. Het is voorzien van kantelbeveiligingsfuncties die het apparaat automatisch uitschakelen. Het apparaat wordt uit veiligheidsredenen automatisch uitgeschakeld wanneer het op een onstabiele of oneffen ondergrond wordt geplaatst of per ongeluk wordt gekanteld.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Maak het apparaat schoon met een licht bevochtigde, zachte doek. Gebruik geen schoonmaak- of schuurmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen op de ribben, dit kan krassen veroorzaken. Schade op de buitenlaag kan tot roestvorming leiden.
- Maak het verwarmingstoestel regelmatig schoon. Verwijder het stof van de ribben, dit zorgt voor een betere warmteverspreiding.

OPSLAG

- Zorg dat het verwarmingstoestel volledig is afgekoeld.
- Wikkel het snoer rond de snoeropslag wanneer het verwarmingstoestel niet wordt gebruikt.
- Berg het apparaat op in een koele en droge ruimte.

Waarschuwing

Als er een probleem met uw verwarmingstoestel optreedt, repareer het niet zelf. Dit kan schade of persoonlijk letsel teweegbrengen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz

Opgenomen vermogen: 1500W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander houshoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd.

■ Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.



RECYCLE OF GOOI DE BATTERIJ OP EEN JUISTE MANIER WEG. NIET OPENEN. NIET IN VUUR

GOOIEN OF KORTSLUITEN.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Klantendienst:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

Bardzo dziękujemy za zakup naszych produktów. Aby zagwarantować prawidłowe użytkowanie, przed użyciem prosimy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik i instrukcję.

Produkt ten jest przeznaczony tylko do pomieszczeń z dobrą wentylacją lub do okazjonalnego stosowania.

WAŻNE INSTRUKCJE

Podczas używania urządzeń elektrycznych, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, oparzeń i innych urazów, należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
4. Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z daleka, chyba że będą one cały czas pilnowane.
5. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać/wyłączać urządzenie, przy czym dopuszcza się to pod warunkiem, że urządzenie jest umieszczone lub zainstalowane w normalnej zamierzonej pozycji działania oraz że dzieci są pilnowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją występujące zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny wkładać wtyczki do kontaktu, nastawiać urządzenia, czyścić go, ani wykonywać przy nim czynności konserwacyjnych.
6. **UWAGA — Niektóre części produktu mogą być bardzo**

gorące i mogą spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zachować w obecności dzieci i osób starszych.

7. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
8. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania, grzejnika nie należy przykrywać.
9. Grzejnika nie należy używać w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, pryszniczicy lub basenu.
10. Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio pod kontaktem.

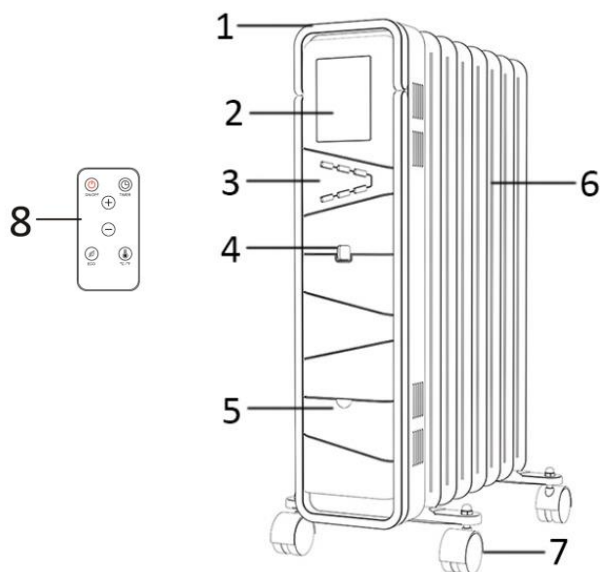


11. Oznacza „NIE ZAKRYWAĆ”.
12. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.
13. Przed czyszczeniem i na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
14. Należy dopilnować, aby kabel zasilający nie zwisał z ostrych krawędzi. Należy go trzymać z dala od gorących przedmiotów i otwartych płomieni.
15. Urządzenia i wtyczki kabla zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach. Ryzyko utraty życia wskutek porażenia prądem!
16. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu należy ciągnąć za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający.
17. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie wolno go dotykać. Należy wyjąć wtyczkę z kontaktu, wyłączyć urządzenie i wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego w celu dokonania naprawy.
18. Nie należy mokrą ręką wkładać wtyczki urządzenia do kontaktu lub wyjmować jej z niego.
19. Nigdy nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia lub samodzielnie urządzenie naprawiać. Mogłoby to

- doprowadzić do porażeniem prądem.
20. W czasie użytkowania nie należy nigdy zostawiać urządzenia bez nadzoru.
 21. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku komercyjnego.
 22. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie jest ono przeznaczone.
 23. Kabla nie należy owijać wokół urządzenia ani zaginać.
 24. Grzejnik może być używany wyłącznie w pozycji pionowej.
 25. W czasie używania urządzenie musi być ustawione z dala od materiałów łatwopalnych lub mogących łatwo ulec odkształceniu.
 26. Grzejnik należy ustawiać na podłodze w odległości co najmniej 90 cm od ściany i wszelkich innych przedmiotów takich jak meble, zasłony lub rośliny.
 27. Temperatura powierzchni urządzenia jest wysoka; z wyjątkiem uchwytu, urządzenia nie należy dotykać.
 28. To urządzenie grzewcze nie nadaje się do montażu w pojazdach lub maszynach.
 29. Informacje dotyczące montażu wspornika-podstawy podano w akapicie poniżej w niniejszej instrukcji.

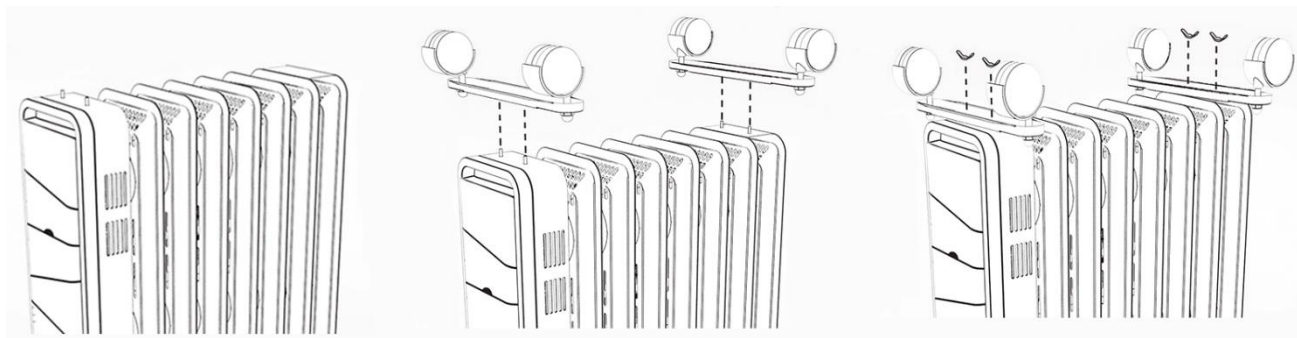
OPIS

1. Uchwyt
2. Wyświetlacz cyfrowy
3. Panel sterowania
4. Przełącznik zasilania
5. Schowek na kabel
6. Żeberka
7. Koło
8. Pilot

**MONTAŻ KÓŁ**

Wyjąć grzejnik i wszystkie akcesoria z kartonu.

1. Odwrócić grzejnik do góry nogami. (Rys. 1)
2. Umieścić podstawki pod kółka między końcowymi żeberkami. (Rys. 2)
3. Zamocować je do grzejnika dołączonymi śrubami i nakrętkami motylkowymi. Dokręcić nakrętki motylkowe. (Rys. 3)
4. Odwrócić grzejnik prawidłową stroną do góry.



Rys. 1

Rys. 2







Rys. 3



PRZED UŻYCIEM

Grzejnik należy ustawiać na podłodze w odległości co najmniej 50 cm od ściany i 90 cm wszelkich innych przedmiotów takich jak meble, zasłony lub rośliny.

Należy upewnić się, że parametry używanego zasilania odpowiadają informacjom podanym na tabliczce znamionowej.

UŻYWANIE GRZEJNIKA BEZOLEJOWEGO


- Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do kontaktu i nacisnąć przełącznik zasilania. Urządzenie wygeneruje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się czerwona ikona .
- Nacisnąć przycisk , aby włączyć grzejnik. Ikona  na wyświetlaczu zmieni kolor na zielony. Ustawieniem domyślnym jest 30°C i duża moc grzewcza.
- Aby wyregulować moc grzewczą, należy przyciskami „-” i „+” wybrać jedno z ustawień: lekkie grzanie (oznaczone na wyświetlaczu jako ) , średnie grzanie (oznaczone na wyświetlaczu jako ) i silne grzanie (oznaczone na wyświetlaczu jako ) .


- Aby wybrać żadaną temperaturę, należy nacisnąć przycisk „°C/°F”. Gdy na wyświetlaczu miga cyfra temperatury, naciśnięcie przycisku „+” lub „-” pozwala zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę. Wybrana temperatura będzie migać przez około 5 sekund, po czym znieruchomieje. Zakres ustawiania temperatury wynosi od 5°C / 41°F do 35°C / 95°F.
- Po zakończeniu używania grzejnika, aby wyłączyć grzejnik, należy nacisnąć przycisk . Urządzenie potwierdzi wyłączenie pojedynczym sygnałem dźwiękowym. Ikona  na wyświetlaczu zmieni kolor na czerwony. Aby odłączyć zasilanie, nacisnąć przełącznik zasilania. Wyjąć wtyczkę z kontaktu.

UWAGI:


1. Długie wciśnięcie przycisku „°C/°F” pozwala przełączać między trybem wyświetlania temperatury w stopniach Celsiusa i Fahrenheita, zmiana trybu zostaje potwierdzona podwójnym sygnałem dźwiękowym.
2. Temperaturę można regulować tylko wtedy, gdy na wyświetlaczu migają cyfry temperatury.
3. Jeśli przez około 3 minuty nie zostanie wciśnięty żaden przycisk na panelu sterowania, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Pojedyncze naciśnięcie dowolnego przycisku przywraca działanie wyświetlacza. Przyciski są aktywne tylko w czasie, gdy wyświetlacz jest aktywny.

Minutnik

Automatyczne włączanie: Po podłączeniu do zasilania należy nacisnąć przycisk , aby nastawić czas automatycznego włączenia. Przyciskami „+” i „-” należy ustawić po ilu godzinach grzejnik ma się automatycznie włączyć.

Automatyczne wyłączenie: Gdy grzejnik jest włączony, można wcisnąć przycisk , aby nastawić czas automatycznego wyłączenia. Przyciskami „+” i „-” należy ustawić po ilu godzinach grzejnik ma się automatycznie wyłączyć.



Uwagi:

- Pojedyncze naciśnięcie przycisku zmienia ustawienie o 1 godzinę. Czas można nastawiać w zakresie od 1 godziny do 24 godzin.
- Po ustawieniu minutnika na tryb automatycznego włączania lub wyłączenia, na wyświetlaczu pojawi się ikona .
- Czas można ustawiać tylko wtedy, gdy cyfry migają. Gdy cyfry przestaną migać, oznacza to, że czas został nastawiony.

Tryb ECO

- Gdy grzejnik jest włączony, naciśnięcie przycisku „ECO” powoduje przejście w tryb ECO. Ponowne naciśnięcie przycisku „ECO” sprawia, że grzejnik wraca z trybu ECO do wcześniejszych ustawień.
- W trybie ECO urządzenie automatycznie dostosowuje moc grzewczą do temperatury otoczenia. Gdy temperatura otoczenia przekroczy 28°C, grzejnik przestaje grzać.
- W trybie ECO nie da się regulować temperatury ani mocy grzewczej.
- Jako oznaczenie trybu ECO na wyświetlaczu wyświetlana jest ikona w kształcie przypominającym liść.

Tryb blokady zabezpieczającej dzieci

- Gdy grzejnik jest włączony, długie wciśnięcie przycisku  i przytrzymanie go aż rozlegną się 3 sygnały dźwiękowe powoduje włączenie trybu blokady zabezpieczającej przed obsługą przez dzieci. Ustawienia grzejnika zostają w ten sposób zablokowane. Aby opuścić tryb blokady zabezpieczającej dzieci, wystarczy nacisnąć przycisk  ponownie i przytrzymać aż ponownie rozlegną się 3 sygnały dźwiękowe.
- W trybie blokady zabezpieczającej dzieci na wyświetlaczu wyświetlana jest ikona przypominająca dziecko.

PILOT

To urządzenie jest sterowane pilotem. Należy w nim używać 1 baterii typu CR2025. Funkcje przycisków pilota są takie same jak funkcje przycisków na panelu sterowania.

SYSTEM ZABEZPIECZAJĄCY

Ten grzejnik jest wyposażony w układ zabezpieczający na wypadek przechylenia się. Posiada funkcje zabezpieczające na wypadek przechylenia oraz funkcję automatycznego wyłączenia zasilania. Ze względu na bezpieczeństwo, urządzenie automatycznie wyłącza się, jeżeli zostanie postawione na niestabilnej lub nierównej powierzchni lub jeżeli zostanie przypadkowo przechylone.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

- Urządzenie należy odłączyć od zasilania (wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu) i pozostawić, aby ostygło.
- Przetrzeć urządzenie miękką, wilgotną ściereczką. Nie używać detergentów lub środków ściernych.
- Uważać, aby nie porysować powierzchni żeberk ostrymi narzędziami. Uszkodzenie powłoki prowadzi do pojawiania się plam rdzy.
- Grzejnik należy regularnie czyścić. Należy m.in. wycierać kurz z powierzchni żeberk. Poprawia to emitowanie ciepła.

PRZECHOWYWANIE

- Dopilnować, aby grzejnik całkowicie ostygł.
- Na czas, gdy grzejnik nie będzie używany, zwinąć przewód zasilający i schować go w schowku na kabel.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu chłodnym i suchym.

Ostrzeżenie

W przypadku problemów z grzejnikiem, nie należy próbować dokonać naprawy samodzielnie. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lub doprowadzić do urazów.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50-60Hz

Moc: 1500W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy. Dodatkowo do stosowanych powszechnie przepisów, nabywca ma prawo do reklamacji na podstawie warunków niniejszej gwarancji:

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymiana wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z

systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



BATERIĘ NALEŻY ODPOWIEDNIO ZUTYLIZOWAĆ LUB PODDAĆ RECYKLINGOWI. NIE

OTWIERAĆ. NIE WRZUCAĆ DO OGNIA, NIE ZWIERAĆ STYKÓW.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Höffer Weg 14
51519 Odenthal
Germany

Dział obsługi klienta:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu